

Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 79 (2012)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

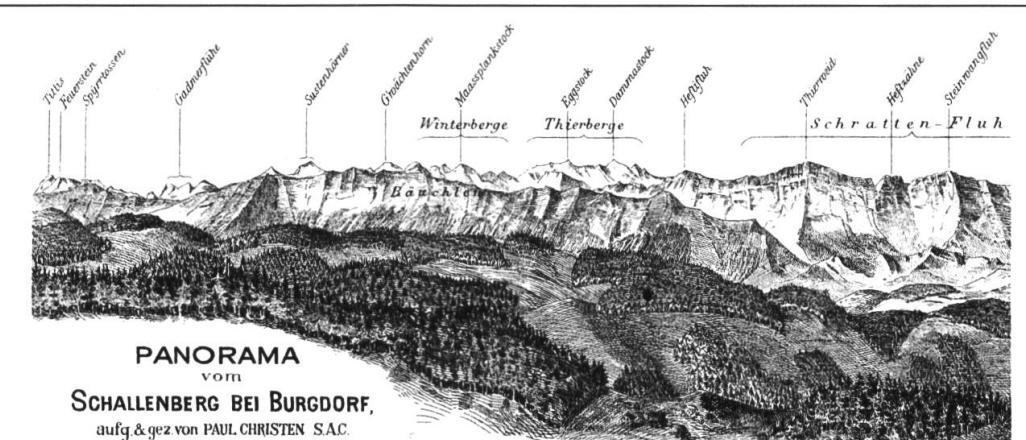
Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserenten und Inserate

Aebersold AG, Kunststeinfabrik	293
Aebi & Co. AG Maschinenfabrik	301
Aemme Taxi, B. Fritz	276
Aeschlimann Sanitär AG	291
Aeschlimann Dach- und Spenglertechnik AG	279
Amcor Flexibles Burgdorf GmbH	287
Baumann Carrosserie	284
BDO AG	287
Bering AG, Elektroplanung	290
Buchhandlung am Kronenplatz	282
Burgdorfer Apotheken	283
Buschor AG	285
Capelli Mario, Bildhauer	298
Carrosserie Loeliger AG	286
Casino Theater AG, Restaurant Casino	296
Chrigu's Beckerstube GmbH	286
Coiffure Gilomen	280
Damen-Mode zur Schmitte / Herrensalon Probst	280
Daniel Jutzi AG, Sanitäre Anlagen	285
Derendinger AG, Wand- und Bodenbeläge	295
Die Mobiliar, Generalagentur Burgdorf	277
D'Region, Medienzentrum GmbH	292
ESA Burgdorf	279
Floristerie AG, Blumen aller Art	300
Garage am Graben GmbH	304
Garage Bauder AG	284
Garage Burkhard & Partner GmbH	281

Gloor Gebr. AG, Autogenwerk	289
Goldbach + Roth AG	275
Greisler AG, Brillen + Contactlinsen	300
Grimm & Ruchti Treuhand AG	298
Gschänklade Christine Lauber	294
Hallenbad AG Burgdorf	288
Haller+Jenzer AG	7
Ivers-Lee AG / Il-MedTec AG	278
J. Lüthi + Co. AG / LSB AG	302
Kläy A., eidg. dipl. Augenoptiker SBAO	288
Klossner AG, Gipsergeschäft	277
Kohler + Partner AG	293
Localnet AG	303
Markwalder & Partner AG	281
Metzler Parfumerie, Eva Hirter und Sabina Kunz-Renfer	277
Möbel-Tschannen, Lützelflüh	288
Moser Hans und Christoph, Malergeschäft	291
Pauli Elektro AG	282
Probst + Wieland AG, Haustechnik	286
Raiffeisenbank Region Burgdorf	280
Sackdruckerei Janine Soom-Flück, Nachfolgerin Franz Gloor	282
SAZ Burgdorf, Schulungs- und Arbeitszentrum für Behinderte	299
Schlossmuseum, Helvetisches Goldmuseum, Museum für Völkerkunde	297
Schwander Industrie-Bedarf	284
Segrada Richard, Orthopädisches Atelier	293
Senevita Burdleff	294
Stadtbibliothek, Burgergemeinde Burgdorf	300
Steinhof PrintMedia AG, Dino Küffer	276
Tschannen + Leuenberger AG, Maler + Gipserarbeiten	298
Tschanz Heinrich, Schlosserei und Metallbau	290
WEBDRUCK.CH, Haller+Jenzer AG	276
Werthmüller, Schreinerei AG	279
Wyss Andreas, Bedachungen	296
Ypsomed AG	281
Zaugg Hanspeter, Storenbau	285
Zaugg Malerei GmbH	296
Zach und Zach, Cinérgie, Kino Krone und Rex	294



Paul Christen: Ausschnitt aus Panorama vom Schallenberg bei Burgdorf, 1894

Käsegewerbe und Käsereibauten

1850 baute Lützelflüh seine Käserei (Jeremias Gotthelf: «Käserei in der Vehfreude») und 1893 in Goldbach die «Aktiengesellschaft des Emmenthalischen Käsereigenossenschafts-Verbandes» (später Käseexport Goldbach AG) ihr Käsehaus durch Architekt Paul Christen.

Paul Christen hat Musterkäsereien entworfen und Käsereien gebaut (vgl. Aufsatz vorne) sowie in Burgdorf am Wiederaufbau nach dem Stadtbrand 1865 mitgearbeitet und markante Villen errichtet.

Daneben war Paul Christen passionierter Panoramazeichner, also mit weitem Horizont – wie die Käseexporteure.

1990 haben die beiden Firmen, die dann 1993 zur Goldbach+Roth AG fusionierten, ihr modernes, zweckmässiges «Käsehaus Emmental» gebaut, heute zu günstigen Konditionen zu mieten oder gar zu kaufen.



Paul Christen: Käseexport Goldbach AG

Goldbach+Roth

Goldbach + Roth AG
Immobilien + Lagerhausverwaltung
Emmentalstrasse 72
CH-3432 Lützelflüh-Goldbach

c/o Ernst Roth
Lorrainestrasse 32, 3013 Bern
Telefon + Fax 031 331 03 48
E-Mail: ernstroth@alporama.ch

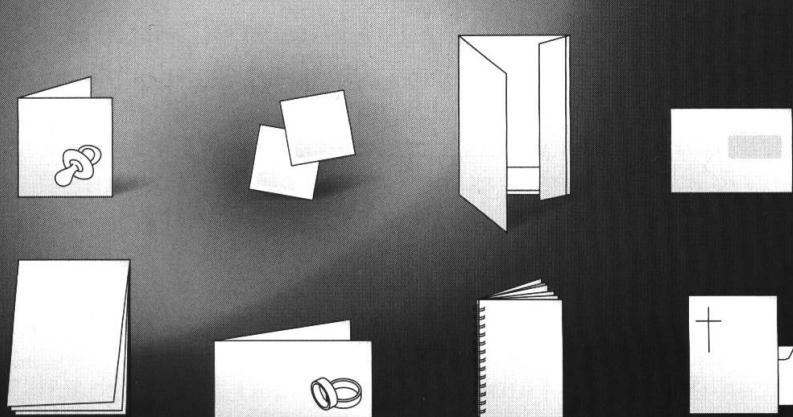
- Fullservice aus einer Hand
- Konzeption und Gestaltung
- Typografie für höchste Ansprüche
- High-End-Scans und Lithos
- Digitale Fotografie
- 3-D-Umsetzungen
- Bildmanipulationen und Retuschen
- Belichtungen bis Format A2
- Drucken in eigener Druckerei
- Farbige Prints direkt ab Computer
- Farbkopien ab Vorlage

steinhof

PrintMedia AG

Bernstrasse 71
3402 Burgdorf

Telefon 034 426 26 26
Fax 034 426 26 27
ISDN 034 424 05 85



ERSTELLEN SIE IHRE DRUCKSACHEN ONLINE **WEBDRUCK.CH**
Ein Angebot der Haller + Jenzer AG

Standplatz
Bahnhof

034 422 41 00

Aemme
TAXI

Gratis Anruf 080 080 41 00

B. Fritz, Postfach 56, 3402 Burgdorf

KOSMETIK

Eva Hirter und Sabina Kunz-Renfer



Schmiedengasse 15
3400 Burgdorf
Telefon 034 422 69 63
Fax 034 422 69 69
www.kosmetikmetzler.ch
info@kosmetikmetzler.ch

PARFUMERIE

Öffnungszeiten: Montag: 13.30 – 18.30,
Dienstag – Freitag: 08.30 – 12.00, 13.30 – 18.30, Samstag: 09.00 – 16.00



Christian Jordi, Generalagent

Was ist ihr nächstes Ziel?

Eine sichere Zukunft für Sie
und Ihre Liebsten aufbauen.

Wir haben für Sie die richtige
Lösung im Bereich Lebens-
versicherungen!

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Burgdorf, Christian Jordi
Bahnhofstrasse 59, 3401 Burgdorf
Telefon 034 428 77 77, Fax 034 428 77 95
burgdorf@mobi.ch, www.mobiburgdorf.ch

200510D2GA



Klossner AG

• Gipserarbeiten

info@klossner-ag.ch

• Isolationen

• Leichtbau

www.klossner-ag.ch

Kirchbergstrasse 76

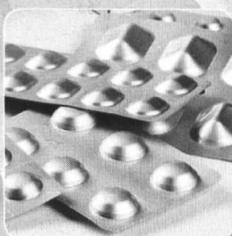
3400 Burgdorf

034 422 77 40

Verpacken ist unsere Leidenschaft. Seit 60 Jahren.

Verpackungsservice für Pharma, Medizintechnik, Nahrungsergänzung und Kosmetik.

- Zertifizierungen nach ISO 9001:2000 und ISO 13485:2003
- Fertigung nach cGMP
- Verlässlicher Partner der herstellenden Industrie



more than packaging



Ivers-Lee AG
Kirchbergstrasse 160
CH-3401 Burgdorf
Phone +41 (0)34 421 81 21
Fax +41 (0)34 421 82 22
info@iverslee.com
www.iverslee.com



IL-MedTec AG
Kirchbergstrasse 160
CH-3401 Burgdorf
Phone +41 (0)34 421 81 21
Fax +41 (0)34 421 82 22
info@ilmedtec.com
www.ilmedtec.com



Zusammen sind wir stark

Aeschlimann

Dach- und Spenglertechnik

-
- Bedachungen
 - Spenglerei
 - Flachdach
 - Fassaden
 - Blitzschutz
 - Lüftungen
 - Reparaturen
 - Planung
 - Expertisen
 - Gerüste

Aeschlimann
Dach- und Spenglertechnik AG
Lorraine 7
3401 Burgdorf

Telefon 034 420 00 50
Telefax 034 420 00 55
E-Mail info@as-tech.ch
www.as-tech.ch

Schreinerei AG

- Planung und Design
- Neuanfertigungen
- Reparaturen
- Restaurierungen
- Möbelhandel
- Bestattungen



Waldeggweg 21, 3400 Burgdorf
Tel. 034 422 23 85, Fax 034 423 37 01
info@werthmuellerag.ch www.werthmuellerag.ch

**Damen-Mode
zur Schmitte**

Marlis Flückiger

Herrensalon

Probst

Gotthelfstrasse 28 · 3400 Burgdorf · Telefon 034 422 28 11

**... Wir machen
Träume wahr.**

**COIFFURE
GILOMEN**

Schmiedengasse 18 / Oberstadt
3400 Burgdorf
Telefon und Fax 034 422 09 92



Ihre persönliche Bank

Raiffeisenbank Region Burgdorf, Tel. 034 420 85 85
www.raiffeisen.ch/burgdorf

RAIFFEISEN

MARKWALDER & PARTNER AG

Ingenieure • Geometer • Planer



Lyssachstrasse 7A
CH-3401 Burgdorf

Tel. 034 420 84 84
Fax 034 420 84 85

Murgenthalstrasse 15
CH-4900 Langenthal

Tel. 062 922 84 84
Fax 062 922 84 86

Marktgasse 55
CH-3011 Bern

Tel. 031 311 30 03
Fax 034 420 84 85

www.mpag.ch
mpag@mpag.ch

**Ypsomed AG – die attraktive
Arbeitgeberin und Geschäftspartnerin
in Burgdorf.**

Zahlreiche Informationen über Ypsomed finden
Sie auf unserer Website www.ypsomed.com

Ypsomed AG
Brunnmattstrasse 6
3401 Burgdorf

YPSOMED
SELF CARE SOLUTIONS

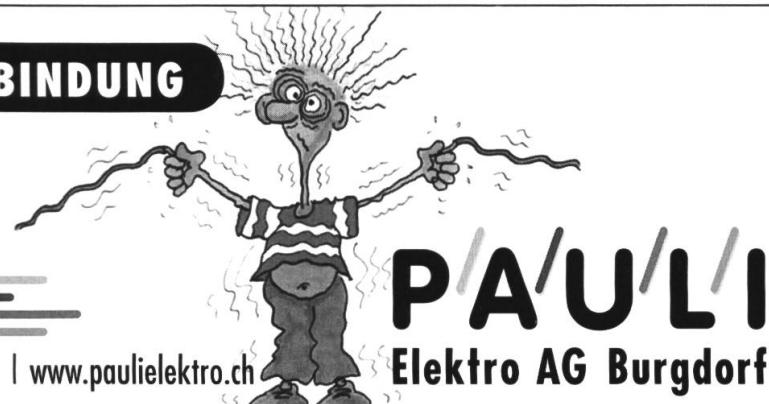
永久運動

GARAGE BURKHARD
& PARTNER GMBH



Offiz. Mazda-Vertretung
Brunnmattstrasse 6 D, 3414 Oberburg / Burgdorf
Tel. 034 424 08 21 / www.garage-burkhard.ch

BESTE VERBINDUNG

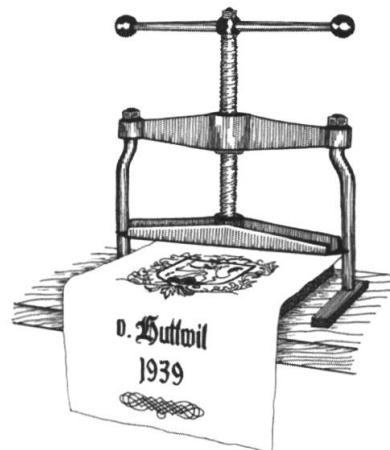


Bedruckte Leinenzwilchsäcke mit Familienwappen

Handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem
Holzdruckverfahren

Sackdruckerei Janine Soom-Flück

**Hanfgarten 93
3412 Heimiswil**
Telefon 034 422 11 61
www.sackdruck.ch



Nachfolgerin Franz Gloor, Sackfabrik Burgdorf

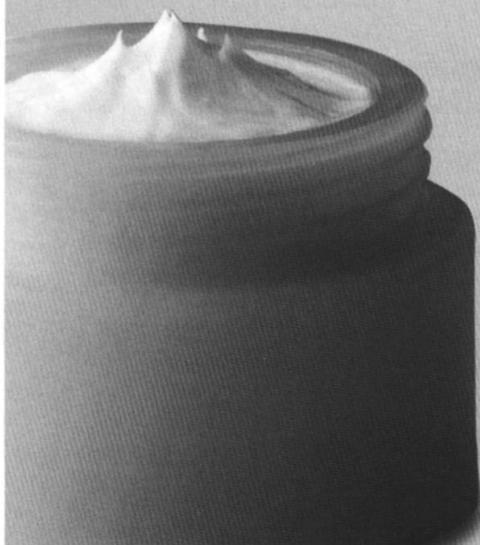
burgdorfs  **buchhandlung**
am kronenplatz.ch

Buchhandlung am Kronenplatz | Kronenplatz | 3402 Burgdorf 2
Telefon 034 422 21 75 | www.buchhandlung-amkronenplatz.ch

Für Arzneimittel
die kompetente Beratung
in Ihrer Apotheke.



**Die Apotheken
in Burgdorf**



Amavita
Grosse Apotheke
Muriel Flückiger - Hegi

Amavita Apotheke
Metzgergasse
Irene Spahni

Apotheke Ryser
Peter Ryser

Bahnhof Apotheke
Thomas Zbinden



**Schwander Industrie-Bedarf
Burgdorf**

Lyssachstrasse 14, 3400 Burgdorf

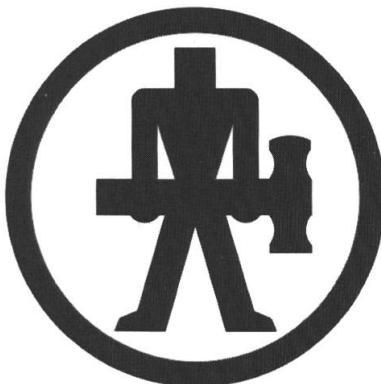
Tel. 034 422 23 34, Fax 034 422 76 23

info@schwander-industriebedarf.ch

- Hand- und Elektrowerkzeuge
- Antriebsriemen und Zubehör aller Art
- Gummis und Kunststoffe
- techn. und chem.-techn. Artikel
- Arbeitsschutz und -bekleidung von Kopf bis Fuss
- Maschinen und Zubehör
- Kugellager
- Schläuche aller Art
- Leitern und Gerüste
- Dichtungstechnik

baumann carrosserie

Dipl. Carrosserie- und Fahrzeugbau Ing. STV



Reparaturen und Neuanfertigungen im Fachbetrieb
Spenglerei, Schlosserei, Lackiererei und Sattlerei

Kirchbergstrasse 147 CH-3400 Burgdorf
Tel. 034 422 11 03 Fax 034 422 11 04

info@baumanncarrosserie.ch
www.bauemanncarrosserie.ch

VSCI Carrosserie Autospritzwerk



Mercedes-Benz

3414 Oberburg-Burgdorf
Tel. 034 427 34 34 Fax 427 34 35

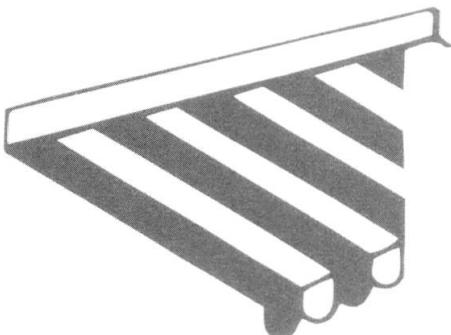
**Garage
Bauder AG**

info @ bauder-ag.ch
www.bauder-ag.ch



Buschor AG Spyriweg 9A 3400 Burgdorf
Tel. 034 423 11 18 Fax 034 423 40 03
Mail daniel.buschor@buschoringenieure.ch

Ihr Partner für Sonnen- und Wetterschutz



*Hanspeter Zaugg
Storenbau
Nassi 4b
3400 Burgdorf + Wynigen*

*Telefon 034 422 01 17
Telefax 034 423 34 78
www. zaugg-storenbau.ch*

Daniel Jutzi AG

Krauchthalstrasse 5
3414 Oberburg



jutzi

**Telefon 034 422 09 22
Telefax 034 422 09 15**

**Sanitäre Anlagen • Heizungen
Reparaturservice • Planung & Ausführung**

Garrosserie Loeliger AG



vsci

Autospenglerei
Automalerei
Einbrennanlage

Heinz Loeliger
Buchmattstr. 49
3401 Burgdorf

Telefon 034 422 88 05
Telefax 034 422 23 20
h.loeliger@bluewin.ch



PROBST + WIELAND AG

HAUSTECHNIK ALTERNATIVSYSTEME BERATUNG

Kompetente Beratung und Planung:

**Haustechnikplanung • Zustandsanalysen • Konzepte
Regenwassernutzung • Solaranlagen**

Für diese Themen sind wir der richtige Partner.

Probst + Wieland AG
Kirchbergstrasse 189/Pf
3401 Burgdorf

Tel. 034 420 04 04, Fax 034 420 04 05
E-Mail: info@probst-wieland.ch
Web: www.probst-wieland.ch

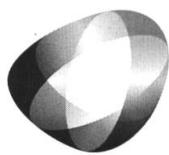
CHRIGU'S BECKERSTUBE

Christian Friedli
Frommgutweg 2
3400 Burgdorf
Telefon 034 422 24 59
www.chrigubeck.ch
info@chrigubeck.ch



Bäckerei, Restaurant, Café
Oberburgstrasse 67, Burgdorf
Lyssachstrasse 13, Burgdorf
Bahnhof Papiermühle, Ittigen

365 Tage offen



amcor

Amcor Flexibles Burgdorf GmbH in Burgdorf nimmt in der Amcor Gruppe eine führende Stellung in Bezug auf Innovation ein.

- Neuste Lasertechnologie im Bereich flexibler Verpackungen erlauben ein einfaches Öffnen von Verpackungen aller Art.
- Sterilisierfähige Verbundfolien für Fertigmahlzeiten, flexible Getränkeverpackungen und spezielle Lamine für die Pharmaindustrie werden in über 30 Länder exportiert.

Kompetenz eines marktführenden Unternehmens, gewachsen auf einer über 60-jährigen Erfahrung im flexiblen Verpackungsbereich.

Amcor Flexibles Burgdorf GmbH



**KOMPETENTE
UNTERSTÜTZUNG**

**Mit uns können Sie
sich ganz auf Ihre
Ziele konzentrieren.**

Für professionelle Beratung und Prüfung ist BDO in Ihrer Region die erste Adresse.

BDO AG, Burgdorf
034 421 88 11
www.bdo.ch

Prüfung • Treuhand • Beratung

BDO



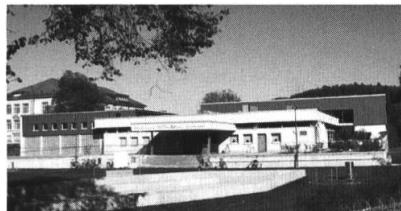
**Kontaktlinsen
+ Brillen**

Mühlegasse 2
3400 Burgdorf
Telefon 034 422 77 79



Ihre Adresse ...

... wenn es um Gesundheit, Erholung,
Fitness und Training geht!



Hallenbad AG Burgdorf
Sägegasse 15c, 3400 Burgdorf
Telefon 034 422 94 14, www.hallenbad-burgdorf.ch

Alles zum schöner Wohnen

Möbel-Tschannen

Bahnhofstrasse 55 3432 Lützelflüh Telefon 034 461 38 48

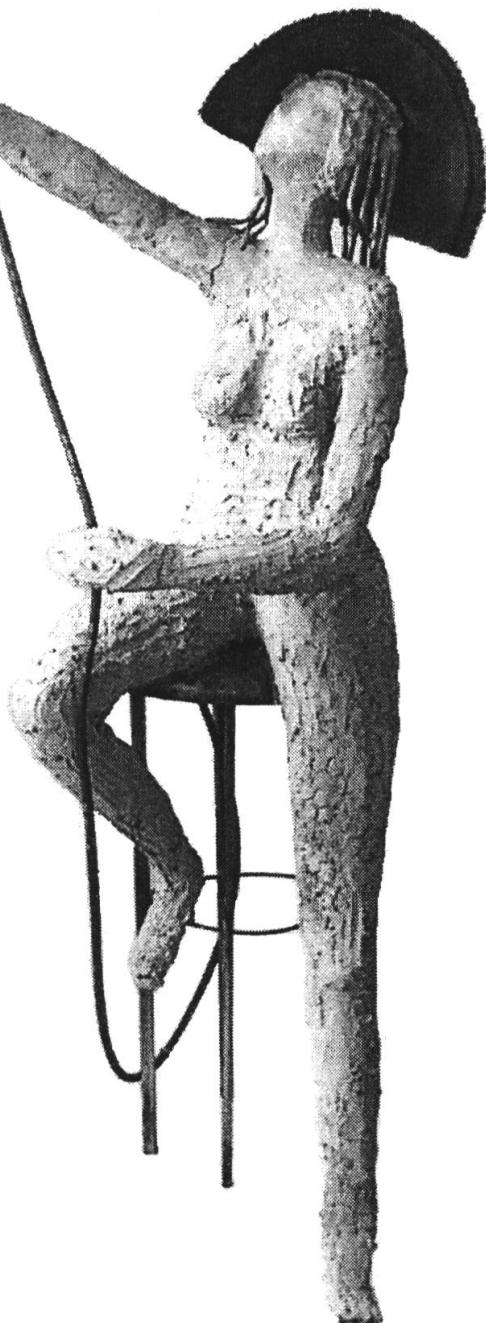
www.moebel-tschanen.ch ... Qualität, die überzeugt

für
weg-
weisende
Lösungen in
der Autogen-
und Druck-
reguliertechnik

GLOOR

GEBR. GLOOR AG
3401 BURGDORF/SCHWEIZ

Tel. +41 34 427 47 47 Fax +41 34 423 15 46
www.gloor.ch e-mail: gloor@gloor.ch





**Ihr guter Draht zum
professionellen Elektroengineering**

BERING AG
für kundenorientierte Elektroplanung

BERING AG

Professionelles Elektroengineering

BERING AG
Kirchbergstrasse 189
3400 Burgdorf

Tel. 034 423 46 16
Fax 034 423 46 17
www.bering.ch

Wir sind stolz auf unser

Handwerk



Heinrich  **Tschanz**

Schlosserei | Metallbau | Gysnauweg 7 | 3401 Burgdorf | Tel. 034 420 03 70

HANS UND CHRISTOPH MOSER

MALERGESCHÄFT



EMMENTALSTRASSE 9
POSTFACH
3414 OBERBURG
TELEFON 034 422 22 65

Wir empfehlen uns für
sämtliche Facharbeiten

Aeschlimann

Sanitär

Handwerk Technik Kreativität

- Sanitäre Installationen
- Reparatur Service
- Sanitäre Planungen

Aeschlimann Sanitär AG, Burgergasse 4, 3400 Burgdorf
Telefon 034 420 21 50, Telefax 034 420 21 59
aeschlimannsanitaer@astb.ch www.astb.ch

Schon
informiert?

D'Region – aktuell und regional.



Schnell und einfach informieren:
www.dregion.ch

aebersold

Kunststeine
Treppenelemente
Betonelemente
Natursteinarbeiten

Aebersold AG
Oberburgstrasse 59
3401 Burgdorf
E-Mail: info@aebersoldag.ch

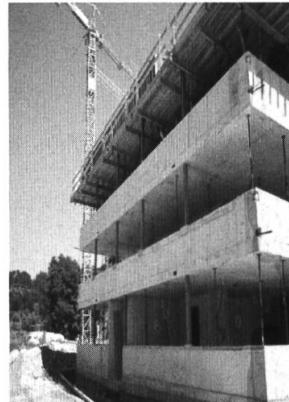
Tel. +41 (0)34 429 29 29
Fax +41 (0)34 429 29 20
www.aebersoldag.ch

KOHLER + PARTNER AG

Bauingenieure und Planer SIA/ SVI/ EUR

BURGDORF
WYNIGEN
WORB

- Ver- und Entsorgung
- Fernwärme
- Erschliessungsanlagen
- Strassen- und Bahnbau
- Lärmschutz
- Verkehrsplanung
- Statische Berechnungen
- Bauleitung und Beratung



kohlerpartnerag.ch

034 420 04 40



Mühlegasse 3 3400 Burgdorf
Tel. 034 424 01 85 Fax 034 424 01 89

Für Ihre Gesundheit

Meine Dienstleistungen:

- Bandagen
- Sporthilfe
- Orthesen
- Fuss-Orthesen nach Mass
- Prothesen (Brust)
- Gesundheits- und Spezialschuhe

Öffnungszeiten

Montag ganzer Tag geschlossen

Dienstag bis

Freitag 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag 09.00 bis 12.00 Uhr

richard.segrada@bluewin.ch



Christine Lauber

Für liebevolle Geschenke

Poststrasse 10, 3401 Burgdorf
Tel./Fax 034 422 70 92
www.gschaenklade.ch

senevita

Burdlef

BETREUTES WOHNEN UND PFLEGE UNTER EINEM DACH

- Grosszügige 1-, 2- oder 3-Zimmer-Wohnungen
- Umfassende Dienstleistungen
- Pflege und Betreuung rund um die Uhr
- Lebenslanges Wohn- und Betreuungsrecht

Senevita Burlef | Lyssachstrasse 77 | CH-3400 Burgdorf
Telefon +41 34 431 00 00 | www.burdlef.senevita.ch

Echt?!

film vergnügen! nun auch in 3D.



Kino Rex 3D und Krone Burgdorf

www.cinergie.ch

cinergie

Derendinger AG

Wand- und Bodenbeläge



- kompetente Farb- und Materialberatung durch unsere Fachleute in unserer Ausstellung
- Beratung und Verkauf von keramischen Wand- und Bodenplatten
- Verlegung von Wand- und Bodenplatten, Mosaik sowie Naturstein
- Plattenverlegung auf Stelzlagern
- Anbringen von exklusiven, **fugenlosen** Wand- und Bodenbeschichtungen, wie zum Beispiel **SEMCO** oder **NATUROFLOOR**, für den Wohn- und für den Nassraumbereich, innen wie aussen
- Ausführung von natürlichen Wandbeschichtungen, wie zum Beispiel **Volimea**
- Unterlagsböden in Zement und Anhydrit
- Fliessunterlagsböden, schnelltrocknende Fliessunterlagsböden
- Reinigung von Plattenböden

Derendinger AG, Bahnhofstrasse 8d, 3402 Burgdorf
beim Bahnhof Oberburg
Tel. 034 420 01 80 Fax 034 420 01 85
www.plattenstudio.ch

ZAUGG malerei

Innen- und Aussenrenovationen
Tapezieren – Neubauten – Gerüstbau

Oberburgstrasse 27
3400 Burgdorf
Tel. 034 422 79 60 / 422 42 97



Das Restaurant im Theater

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag ab 17.00 Uhr

Reservationen

034 422 30 01
Restaurant Casino · Kirchbühl 14
3400 Burgdorf · www.restaurant-casino.ch

Gesucht: Neue Aktionärinnen und Aktionäre

Casino Theater Burgdorf
www.theaterburgdorf.ch
theater@theaterburgdorf.ch

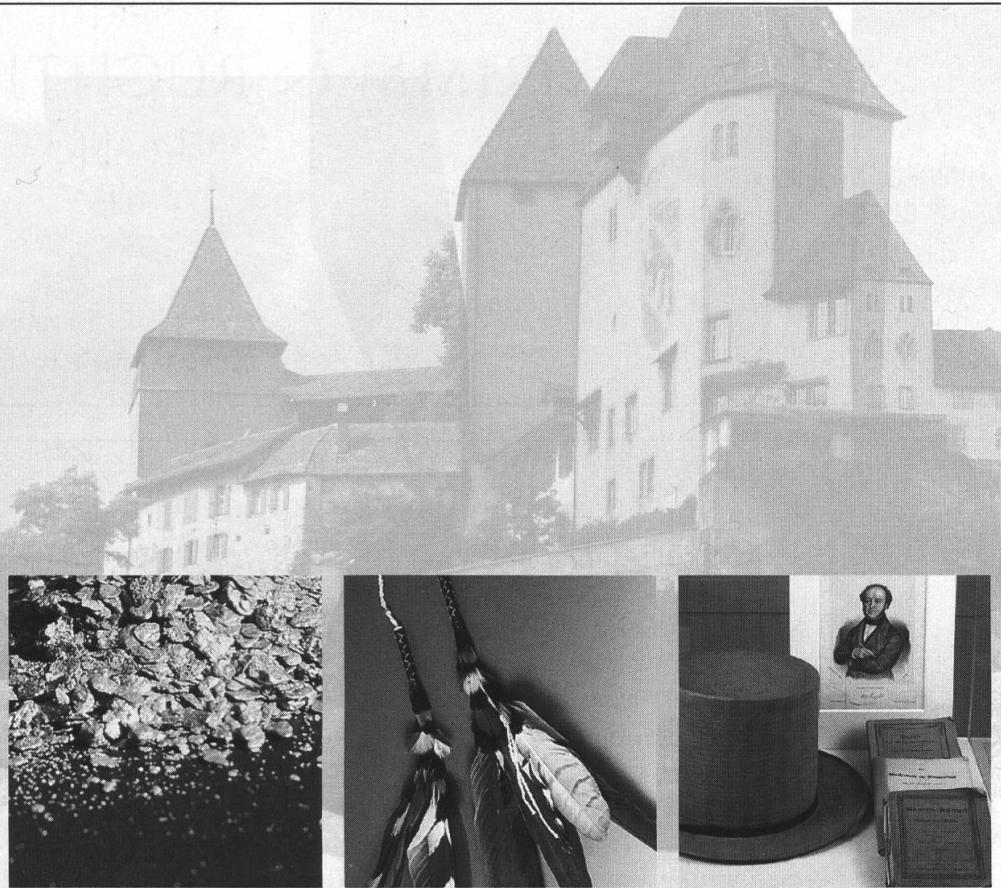


Andreas Wyss
Bedachungen



Bedachungen und Fassadenbau
3400 Burgdorf
Tel. 034 422 86 47 / 079 215 41 14
Fax 034 422 90 02

Dachsanierungen
Steildach (Ziegel, Eternit)
Flachdach
Dachisolationen
Keller- und Estrichisolationen
Isofloc für gesundes Isolieren
Reparaturen aller Art
Fassadenverkleidungen
Fassadenisolationen
Gerüstevermietung



KULTURSCHLOSS BURGDORF

SCHLOSSMUSEUM

HELVETISCHES GOLDMUSEUM

MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

April bis Oktober: Montag bis Samstag 14.00 bis 17.00 Uhr,
Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr
November bis März: Sonntag 11.00 bis 17.00 Uhr
034 423 02 14 | www.kulturschloss.ch
www.helvetisches-goldmuseum.ch

GRIMM & RUCHTI

TREUHAND AG

FRIEDEGGSTRASSE 13
3400 BURGDORF
TELEFON 034 427 10 10
FAX 034 427 10 11
www.grt-ag.ch
info@grt-ag.ch

MITGLIED DER **TREUHAND** KAMMER

An die Trauerfamilien

Es ist ein schöner Brauch, das Grab eines lieben Verstorbenen mit Blumen und Grün zu schmücken. All diese Zeichen Ihrer Liebe und Wertschätzung sind jedoch dem Wechsel der Jahreszeiten unterworfen. Vielleicht denken Sie daran, mit einem Grabmal Ihrem Andenken Ausdruck zu geben. Sei es ein handwerklicher Denkstein oder ein künstlerisch hochstehendes Denkmal – bei der Erfüllung dieses Wunsches möchten wir Ihnen behilflich sein. Wenn Sie sich an uns wenden, so sind wir gerne bereit, Sie in allen Fragen der Grabmalgestaltung zu beraten.

Mario Capelli, Bildhauer, Burgdorf

Werkstatt: Hammerweg 15
Telefon 034 422 52 52, Fax 034 530 00 43



... **www.dieMalermeister.ch** ...

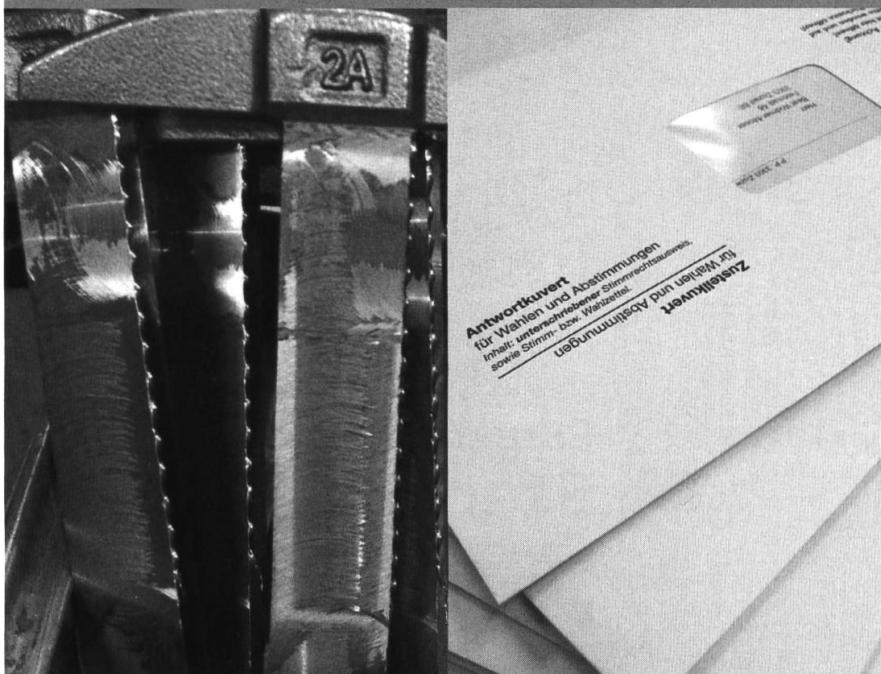
**Fabrikweg 11
3401 Burgdorf
034 422 26 80**

**Tschannen + Leuenberger AG
Maler + Gipserarbeiten
"Die Malermeister"**



**In der Metallbearbeitung
sind wir stark und
äusserst vielfältig!**

**Ich bin stolz, für Sie die
Abstimmungsunterlagen
zu verpacken!**



SAZ
Burgdorf

Schulungs- und
Arbeitszentrum für Behinderte
Burgergasse 7
3401 Burgdorf
034 427 61 00 www.sazburgdorf.ch

FLORISTERIE AG

Blumen aller Art

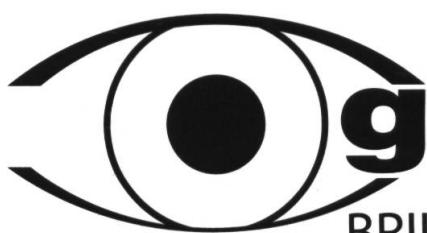
Oberburgstrasse 67
CH-3400 Burgdorf
Telefon 034 423 91 91
Telefax 034 423 91 92
www.floristerie.ch

...Blumen, die schönste Sprache der Welt



Burggemeinde Burgdorf
Stadtbibliothek

Bernstr. 5, 3400 Burgdorf, Tel. 034 420 00 70



seit 1841

greisler ag

BRILLEN + CONTACTLINSEN

Burgdorf 034 428 20 20 www.greisler-ag.ch

Spitzentechnik für steile Hänge.

AEBI
Swiss Quality



www.aebi-schmidt.com

Combicut Aebi CC36 / CC56 / CC66

Lenken leichter als denken.

- » Aktivlenkung für müheloses und logisches Lenken
- » Stufenloser hydrostatischer Fahrantrieb
- » Geräteschnellanschluss

Terratrac Aebi TT270 / TT275

Der Massstab für komfortables Arbeiten im Steilhang.

- » Automatische Feststellbremse
- » Geschlossene Kabine mit serienmässiger Klimaanlage
- » Multifunktionsgriff und Bordcomputer mit Bildschirm

Transporter Aebi TP460

Exzellenter Fahrkomfort und viel Power.

- » Federungskomfort eines Offroaders
- » Turbodiesel Stufe 3A, Motorleistung 101 PS
- » Sperrbare hydraulische Verdrehdämpfung

AEBI
AEBI SCHMIDT

Aebi & Co. AG Maschinenfabrik

Buchmattstrasse 56
CH-3401 Burgdorf
Phone: +41 34 421 61 21
Fax: +41 34 421 61 55
E-Mail: ch@aebi-schmidt.com

H038



JLCO

Die unter ihrer Marke JLCO bekannte J. Lüthi + Co. AG ist seit bald 120 Jahren der führende unabhängige Schuhgrossist der Schweiz. Nicht zuletzt wegen ihrem grossen Lager von ständig weit über 100'000 Paar Schuhen aus aller Welt darf die in vierter Generation geführte Familienunternehmung Geschäftsbeziehungen zu über 1'000 Kunden in der ganzen Schweiz unterhalten.

www.jlco.ch.

In den letzten Jahren hat sich die Unternehmung Anerkennung verschafft als leistungsfähiger Erbringer von hochwertigen Logistikdienstleistungen für die Sport- und Schuhbranche. Um diesem Geschäft mit Dienstleistungen für Dritte einen eigenständigen Marktauftritt zu ermöglichen, wurde die LSB AG gegründet; LSB steht für Logistik Service Burgdorf.

www.lsb-ag.ch.

LSB AG
Logistik Service Burgdorf

Beide Unternehmungen haben ihren Sitz am Jlcoweg in Burgdorf.

Elektrizität Erdgas Wasser Kommunikation Contracting

Energie und Kommunikation in Ihrer Region

localnet

Energie und Kommunikation in Ihrer Region

Localnet AG Bernstrasse 102 3401 Burgdorf

- Tel. 034 420 00 20
- Fax 034 420 00 38
- www.localnet.ch
- info@localnet.ch

Ihre Autogarage im Emmental



HYUNDAI
Drive your way™

Garage am Graben, Burgdorf
Telefon 034 423 15 37
www.garageamgraben.ch Reparaturen – Beratung – Service
für alle Marken zu fairen Preisen

Unterstützen auch Sie das Burgdorfer Jahrbuch mit Ihrem Inserat!

$\frac{1}{4}$ Seite: 110 x 42 mm, zum Preis von Fr. 115.–

$\frac{1}{2}$ Seite: 110 x 87 mm, zum Preis von Fr. 175.–

$\frac{1}{1}$ Seite: 110 x 178 mm, zum Preis von Fr. 290.–

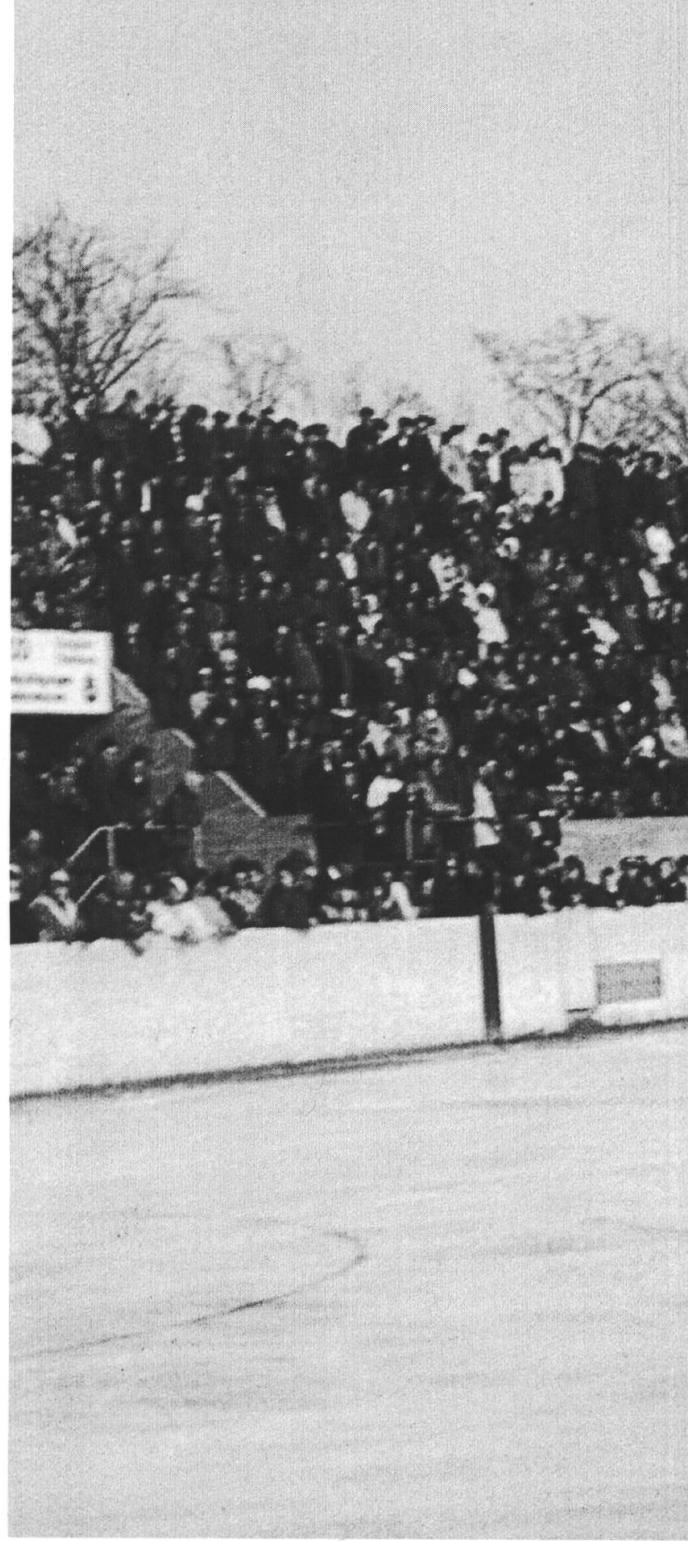
Spezial: Seite 7, 4-farbig

$\frac{1}{1}$ Seite: 155 x 230 mm, zum Preis von Fr. 985.–

Anzeiger Burgdorf, Susanne Fritz, Buchmattstrasse 11

3401 Burgdorf, Telefon 034 423 4892, Fax 034 423 4893

Natel 079 474 05 51, fritz@haller-jenzer.ch



ISBN 978-3-9523481-2-3